

行日 2009年2月15日

発行所 特定非営利活動法人いこま国際交流協会 発行者 田淵 五十生

TEL/FAX 0743-78-6491

E-Mail info@ikoryu.net ホームページ www.ikoryu.net



2009年 新春
ikoryu活動も 3年目を迎えます
よちよち歩きから 確かな歩みへ
今年も どうぞよろしくお願ひします

たぶんかきょうせい しみんおんがくさい めいさんか
多文化共生 市民音楽祭 380名参加
おんがくさい かいさい
第2回 ikoryu音楽祭 開催しました

ハロハロ☆ikoryu④

～知ってみよう・やってみよう・異文化～

ベトナムdayのご案内

3月のハロハロ☆ikoryuは、「ベトナムday」です。
今回は、ベトナム出身の市民のみなさんにご協力いただき、ベトナムの家庭料理を教えていただきます。

12月14日(日)、「ハロハロ☆ikoryu～知ってみよう・やってみよう・異文化～第2回 ikoryu音楽祭」が、コミュニティセンター文化ホールで開催されました。

雨模様にもかかわらず、市民400名が参加し、世界の歌や踊り、民族楽器の演奏をおもいっきり楽しみました。



今回は、3月の第1回音楽祭をこえる、10カ国・地域、19グループ・個人の出演者のみなさんをはじめ、30名をこえるボランティア市民スタッフの協力をいただきました。

多文化共生のまちづくりの一つとして、この市民音楽祭を、今後さらに発展させていきたいと思います。

引き続きご協力よろしくお願いいたします。

(2・3 ページに「ikoryu音楽祭」の写真を掲載)

～アンケートから～

*初めての参加でした。驚きでした。再発見でした。

たいへん楽しませていただきました。

*人の想像力に感動。地域の特性や生活に根ざしたさまざまな文化の迫力に圧倒されました。

*思った以上にレベルの高い出し物が多く楽しかったです。わが子もチャンゴで貴重な経験をしました。

*来年は、もっと多くの方と来たいと思います。

♪♪みなさん、ありがとうございました。♪♪

◇とき：2009年 3月 8日 (日曜日)

10:00 am～1:00 pm

◇ところ：北コミュニティセンタISTA はばたき 調理室

◇内容：メニューは、ヘルシーな麺料理「フォー」と「揚げ春巻き」です。ベトナム文化の紹介もあります。



講師：グエンフォン・マイさんほかベトナム人市民の皆さま

定員：40人 (定員を超えた場合は抽選)

参加費：500円 (材料費込み・中学生以下は無料)

持ち物：エプロン、キャップ、ふきん、タオル

参加の申し込みは、ikoryu事務局まで準備の都合上、2月28日までにご連絡下さい。

「安心・安全・生活マップ」制作中

たくさんの市民のみなさまのご協力をいただき、「生駒市防災ナビ」(4つの言語を併記)の制作も順調に進んでいます。

12月14日(日)には、ikoryu音楽祭の会場内に、消火器やAED、火災報知機などの紹介コーナーを設けました。生駒市防災対策課のご協力のもと、通訳スタッフ



のみなさんにもお手伝いいただき、外国人市民のみなさんにたいへん好評でした。

また、1月7日(水)

には、NHK ニュースの特集番組の中で、外国人市民を対象とした防災対策の取り組みとして、ikoryuの「防災ナビ」制作の様子が、約6分間、紹介されました。

後日、全国放送でも流れていたようですが、外国人を対象とした防災対策の必要性を伝える内容構成でした。

外国人市民アンケートは、現在152名分が集まっています。2月15日で一旦集約しますので、お手元に記入済みのアンケートがありましたら、ikoryu事務局メンバーまでご連絡下さい。

☆NIFSが、ポケット版多言語「防災ガイド」を作成しました。ダウンロードで



きますので、このガイドもぜひご利用下さい。

やさしいにほんご English 中文 Português

第8回国際交流の集い

わいわいわいワールド 開催



11月22日(土)、生駒市図書館市民ホールで、第8回「わいわいワールド」が開催されました。

ikoryuでは、世界のお茶と民族衣装のコーナーで、保護者同士の交流スペースを提供しました。

ホールでは、インドネシア、チェコ、中国、ニュージーランド、アメリカ、韓国のブースが用意され、子どもたちはいろいろな文化を体験しました。



中国と韓国の子どもの歌と踊りの発表、インドネシアの皆さんによる「ポチョポチョ」ダンスなど、今年も盛りだくさんでとても楽しい一日でした。



楽しい「ポチョポチョ」ダンス



おやつタイム「おいそ〜」

◆「市民活動推進センターららポート」スタート!

ららポートには、ikoryuをはじめ、市内のNPO・ボランティア情報が集まっていますので、気軽にご来場下さい。

会館内のikoryuレターボックスも使えますので、ikoryu事務局への連絡に、ご利用下さい。

◆ ハロハロ☆デティクラブのご案内

子どもたちと楽しく活動してきたデティですが、あと2回。みなさん、どうぞご参加下さい。

とき：2月14日(土)と3月14日(土)

ごご1時からごご2時30分まで

ところ：南コミュニティセンターせせらぎ301

*来年度は、5月からスタート、お楽しみに!

◆ ボランティア・スタッフ 募集中!

デティクラブをいっしょに運営しませんか? 外国語が得意な方、外国語はできないけど子ども大好きな方、5月からのデティクラブ、ぜひお手伝いください。

<ひつじ通信>

外国人労働者解雇、ブラジル人学校の子供たち激減。私たちは、まだまだそんな社会に住んでいる。厳しい現実を伝える連日のニュース、目がはなせない、はなさない(Hwa)